

Հ Ա Յ Ա Ս Ա Ն

Արիւնն ամէն տեղ կը հոսի, և անզրւարթ է աշխարհ,

Տիսայ մեռեալն՝ ուկիճամուկ

Հանդերձներուն մէջ մետարսէ,

Եւ իր սրտէն վազող արի՞մը կը շողար սուսակափայլ։

Իր ձեռուցները խաչածն՝ խաչը կուրծքին կը սեղմէին,

Երջանակի մը մէջ բուրեան տիրեներու և ծաղկանց,

Որոնց գոյնները կենսախայս՝ արևուն մէջ կը վառէին.

Պատունանալին վրայ ծիրանի՝

Աղամանդները լրյա էին արտասուաշիթ։

Կահատակի պէս մեռած էր զէնքերուն տակ

Մոլեզնացնոր վայրապարզիս հեթանոսին.

Աղամանդներն՝ արցունքն էին,

Սուտակներն իր արիւնն էին, և ցաւերն իր զեղեցկութիւնն.

* *

Ու մեռեալը, հոգիներու ձայնով՝ կ'ըսէր

Մընաց բարովք սըրբազման.

« Մընաս բարով, պըլպըլացող բոցով կերոն երկրաւոր,

Անմահ է բոցն որ կը շողայ հոգւոյն աչիին:

Մնան բարով, զան ցահանայից, ես դէպ ի կեանքը կ'երթամ.

Եւ մեկնեցայ որ Արարիշը անենիմ.

Աւետարանն է ճանապարհն, և երբ անոր մարդ հետեի,

Ան բարձունքն վրայ զերագոյն

կ'առաջնորդէ հոգին՝ յաւերժ երանազմայլ,

Մընաց բարով, ժողովորդներ, մընաս բարով, կեանք երկրաւոր,

Մընաց բարով, ջուր, հող ու կրակ,

Ֆրիստոն, Աստուած իմ, քնզ կու զամ ահաւասիկ » :

* *

Ով Ազգ՝ այսրան ցաւերու տակ կոշկոնուած,

Ովզ մընացող ժողովորդներն այն ատեն ձեռքդ համբուրեցին,

Ով զոն որուն խելաշեիչ չաշչարանըը

Խղճն խայթի պէս մարդկութեան սրտին մէջը կը Բնդայ:

Ու ձեռքերուդ վրայ ծրած, համբուրեցինց մննց զանոնց.

Եւ խաչածն ձեռքերուդ մէջ,

Աշխարհիս զո՞թը՝ ցուկին խաչդ համբուրելով,

Երեց անզամ աղաղակեց՝ « կը հաւատամ » ,

Ո՞վ ողջ - մեռել, Հայաստան,
Կը հաւատամ ես անվախճան քու փառքիդ:
Երկարածիգ նահատակումէ յաղթէ պիտի ժամանակին.
Կրելէ յետոյ քու տրւայտանքըդ մենաւոր,
Պիտի ապրիս զուն վերստին ազգերուն մէջ աշխարհիս՝
Փողփողենէջ գոհարներու ծիրանւոյն տակ ու շողբին:

Պիտի ճակատըդ սուրբ թագով պըսակուի,
Ան որ շիրմէն Ղազարն հանեց,
Պիտի բեղ ալ յարուցանէ՝ շարժմամբ մ'ազուր ու խաղաղ,
Աւ պիտ' ըսեն ազգերն՝ «ինչքան սիրելի է եղեր Անոր»:

Մահն ու ցաւը քու վեհութիւնըդ կազմեցին,
Ո՞վ Հայաստան, դուստը Յայրոսի.
Մեծ արութեամբն այն անյողողդ զոր տանջանքիդ մէջ ցոյց տըփր,
Խոնարհարար զուն դէպ ի փառքըդ կը քաւես:

* * *

Եւ ըստ որում ճանապարհին հաւատարիմ հետևեցար,
Գոհարներու, սուստակներու տակ և սոկոյ ու մետարսի,
Նորէն ոտքի պիտի կլլես՝ ուրախութեան մը մէջ կրկին,
Աշխարհիս վրայ և յափտեանս յափտենից փառաւոր:

Թարգմ. Ա. 20ՊԱՆԵԱՆ

ԺՈՂԻ Լ.ՔՈՂԻ
Աթամ ֆումսակած Ակադեմիոյ
Լա Կարտ, 6 Մայիս 1917



Առշակ Գօպամեամ: